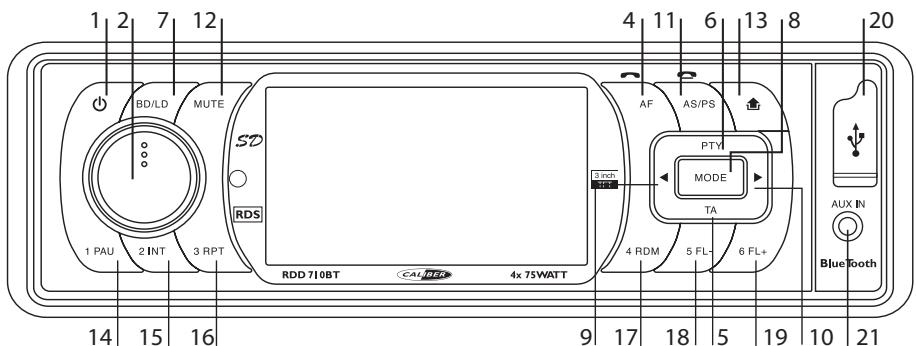




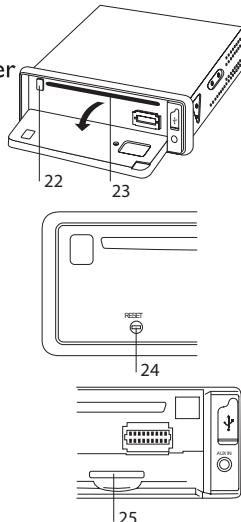
RDD710BT QUICKSTART GUIDE

ENGLISH



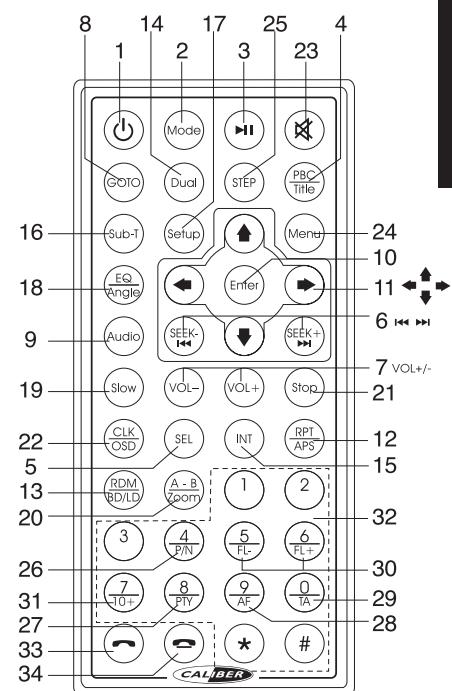
1. Power on/off
2. Menu mode; select
 - Audio play; setup (Bass-Treble-Balance-Fader-TA Volume)
 - Video play; setup (Brightness-contrast-saturation-hue-sharpness)
3. Preset stations (1-6)
4. AF on/off (Alternative Frequencies)
BT: Answer call
5. TA on/off (Traffic Announcement)
6. PTY function (Program Type)
7. Short press; Band select
Long press; Loud on/off
8. Mode button; select mode
9. Short press; previous
Long press; in tuner mode auto seek previous station
10. Short press; next
Long press; in tuner mode auto seek next station
11. Auto memory store (tuner)
Short press; play all stored stations 5 sec.
Long press; Auto store 6 radio stations
BT: End/reject call
12. Mute, turn on/off volume
13. Frontpanel release button
14. Tuner; preset station 1
Media play; Pause/play

15. Tuner; preset station 2
Media play; Intro play of all tracks
16. Tuner; preset station 3
Media play; Repeat
17. Tuner; preset station 4
Media play; Random play
18. Tuner; preset station 5
Media play; folder down
19. Tuner; preset station 6
Media play; folder up
20. USB port
21. AUX-in
22. Disc eject button
23. Disc slot
24. Reset button
25. SD card reader



CD player settings: Press Setup button on remote (17) to open Setup. Navigate with arrows, press Enter to confirm, press Setup again to close menu.

Settings	Category	Options
System Setup	TV System	NTSC, PAL, Auto
	Auto play	On, off
	TV Type	4:3PS, 4:3LB, 16:9
	Password	Setup password (0000 default)
	Rating	Setup rating level
	Default	Restore to factory settings
Language Setup	OSD language	Select preferred options that appear on screen
	Audio language	
	Subtitle language	
	Menu language	
	MPEG4 language	
Audio setup	Audio Out	Analog
	Key	Setup key level



1. Power on/off
2. Mode select
Long press; open Dual settings menu
3. Play/pause
4. Title
Playback control (VCD only)
5. Select
6. Tuner; Seek +/-
Media play; Track search
7. Volume +/-
8. Goto
9. Audio select
10. Enter
11. Navigation
12. Tuner; Preset scan
Long press; Auto memory store
13. Tuner; Band select
Media play; Random play
14. DUAL (only valid in Dual settings menu)
15. Intro play
16. Subtitle select
17. Open/close setup menu
18. Equalizer settings
19. Slow motion play
20. Zoom
Long press; A-B repeat
21. Stop
22. Display clock (auto set by radio reception)
On Screen Display
23. Mute
24. Open menu (media play)
25. Step (frame by frame playback)
26. Select PAL / NTSC
27. Program type
28. AF, Alternative frequencies
29. TA, traffic announcements
30. folder down/up
31. two digit track search
32. Numeric buttons
33. Answer call
34. End/reject call

MAIN MENU



Select the mode by tapping on it, or change mode by repeatedly pressing mode button on frontpanel or remote.

UTIL

Select to set clock
Use ▲ or ▼ to set the time
Press X to save and exit

PHONE

PAIRING

- Select pairing
- Turn on Bluetooth on your mobile phone and search for a new Bluetooth device.
- Select "Car-BT" and enter the passkey "0000" to connect.
- If pairing is successful a Bluetooth logo will appear on top of the phone menu screen.

MUSIC

Audio streaming

- If your mobile phone is "A2DP" compatible you can play music from your mobile phone through your car stereo..
- Make sure your phone is connected to the headunit by Bluetooth.
 - Select "music" in the phone menu.
 - You can use ▲/▼ buttons to select previous / next song.

DIAL

- Select "Dial"
- Enter the phonenumber via remote control or via touch screen and press ☎ button to dial out.
- Press ☎ button to end call.

Answer/reject calls

- To answer a call press ☎ button.
- To reject or end a call press ☎ button.

CONTACTS

To add contacts;

- Select Contacts.
- Press + to add a contact.
- Enter the name and press next.
- Enter the number and press next.
- Select the number type (mobile, home, etc) and press the SAVE logo button.

HISTORY

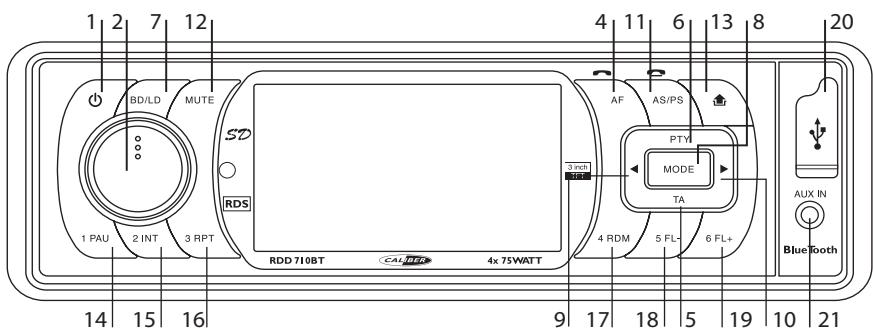
Select History to view the list of latest outgoing and incoming numbers.

- select the number you would like to call and press CALL button
- To delete history press Delete to delete selected number, or press CLEAR ALL to clear all entries.



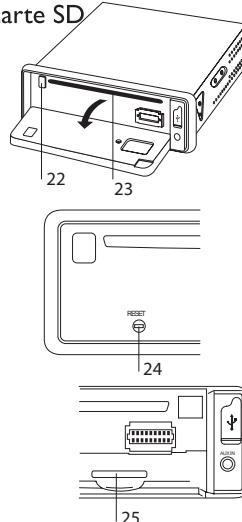
RDD710BT QUICKSTART GUIDE

FRANÇAIS



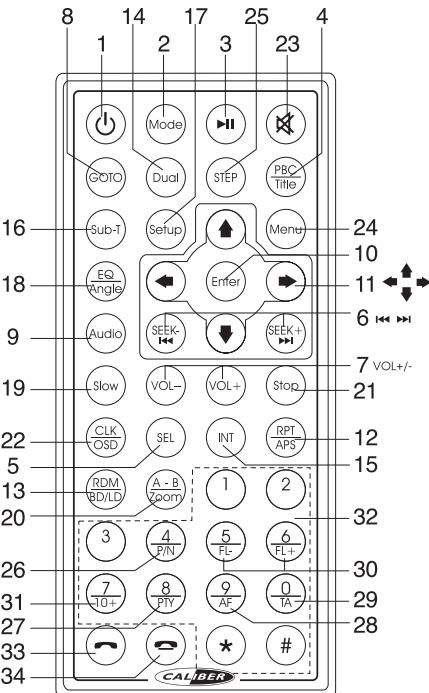
1. Marche/arrêt
2. Menu/ mode/ sélection
 - Audio lecture/ réglages (Bass-Aigue-Balance-Fader-TA Volume)
 - Vidéo marche/réglages (luminosité-contraste-couleurs)
3. Mémorisation stations (1-6)
4. AF marche/arrêt (Fréquences alternatives)
 - BT: ☎ Répondre / appeler
5. TA marche/arrêt (Traffic info)
6. PTY fonction (type de programme)
7. Pression courte; sélection Band FM
Pression longue; Loud ness marche/arrêt
8. Touche Mode ; selection du mode
9. Pression courte; retour
Pression longue; en mode tuner recherche automatique station précédente
10. Pression courte; suivant
Pression longue; en mode tuner recherche automatique de la station suivante
11. Mémorisation automatique des stations (tuner)
Pression courte; balayage des stations mémorisées 5 sec.
Pression longue; mémorisation des 6 stations
 - BT: ☎ Fin / rejeter l'appel
12. Sourdine, augmenter, baisser le volume
13. Touche d'éjection de la façade
14. Tuner; station pré- sélectionnée 1
Mode Media marche; Pause/marche

15. Tuner; station pré- sélectionnée 2
Mode Media marche; lecture des intros de chaque dossiers
16. Tuner; station pré- sélectionnée 3
Mode Media; Repetition
17. Tuner; station pré-sélectionnée 4
Mode Media; lecture aléatoire
18. Tuner; station pré-sélectionnée 5
Mode Media; folder down
19. Tuner; station pré-sélectionnée 6
Mode Media; folder up
20. Port USB
21. AUX-in
22. Touche éjecter cd
23. Chargement cd
24. Touche remise à zéro
25. Lecteur de carte SD



Réglages mode CD/DVD : appuyez sur la touche réglages de la radio commande (17) pour accéder aux réglages. Déplacez vous avec les flèches, appuyez sur Enter pour confirmer, appuyez sur Setupsde nouveau pour fermer.

Réglages	Category	Options
Menu	TV System	NTSC, PAL, Auto
	Lecture	Marche, arrêt
	TV Type	4:3PS, 4:3LB, 16:9
	Mot de passe	Entre le mot de passe (0000 default)
	Rating	Setup rating level
	Defaults	Remise à zéro (réglages usine)
Sélection des langues	Langue OSD	Sélectionnez votre choix sur l'écran
	Language audio	
	Language sous titre	
	Menu language	
	Language MPEG4	
Sélection Audio	Sortie Audio	Analogique
	Clés	Réglage



1. Marche / arrêt
2. Mode/ selection
 - Préssion longue; ouverture Dual réglages/ menu
3. Lecture/pause
4. Titre
 - contrôle retour lecture (uniquementVCD)
5. Selection
6. Tuner; recherche +/-
Mode Media; recherche des dossiers
7. Volume +/-
8. Aller à
9. Sélection Audio
10. Entrer
11. Navigation
12. Tuner; scancer pré sélection
 - Préssion longue; mémorisation automatique
13. Tuner; sélection bandes FM
Mode Media; lecture aléatoire
14. DUAL (only valid in Dual settings menu)
15. Lecture introduction
16. Sélection sous titres
17. Ouverture/fermeture/ choix du menu
18. Réglages Equalizer
19. Ralenti
20. Zoom
 - Préssion longue; répétition A-B
21. Arrêt
22. Affichage horloge (réglage automatique par réception radio)
Affichage sur écran
23. Sourdine
24. Ouverture du menu (mode media)
25. Image par image (ralenti)
26. Selection mode PAL / NTSC
27. Type de programmes
28. AF, fréquences alternatives
29. TA, traffic infos
30. Folder précédents/suivants
31. Recherche morceaux
32. touches numérique
33. Répondre / appeler
34. Fin / rejeter l'appel

MENU PRINCIPAL



Sélectionnez le mode BT en appuyant sur la touche, ou bien en appuyant sur la touche mode sur la façade ou la radio commande plusieurs fois.

OUTIL (UTIL)

Appuyez pour sélectionner l'horloge
 Utilisez ▲ ou ▼ pour définir l'heure
 Appuyez X pour sélectionner ou changer

TÉLÉPHONE (PHONE)

Jumelage (pairing)

- Sélectionnez pairing
- Activez le Bluetooth de votre téléphone, puis recherche de nouveaux périphériques.
- Sélectionnez "Car-BT" et entrez le mot de passe "0000" pour se connecter.
- Si le jumelage (pairing) a fonctionné, le logo Bluetooth apparaîtra sur l'écran.

MUSIQUE

Audio streaming

Si votre téléphone portable est compatible "A2DP" vous pouvez écouter la musique enregistrée sur celui ci depuis votre autoradio.

- Vous devez vous assurer que votre téléphone est bien connecté à votre autoradio par Bluetooth.
- Sélectionnez "musique" dans le menu de votre téléphone.
- Vous pouvez utiliser ▲/▼ les touches pour sélectionner les morceaux précédents ou suivants.

Composer un numéro

- Sélectionner "Dial"
- Composer le numéro de téléphone depuis la radio commande ou depuis l'écran et appuyez sur la touche "dial out" ☎.
- Appuyez sur la touche ☎ pour finir l'appel.

Répondre à un appel / rejeter un appel.

- Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche ☎.
- Pour rejeter un appel ou finir une conversation, appuyez sur la touche ☎.

CONTACTS

Pour entrer des contacts;

- Sélectionnez Contacts.
- Appuyez sur + pour entrer des contacts.
- Entrez le nom et appuyez sur "next".
- Entrez le numéro et appuyez sur "next".
- Sélectionnez le type de numéro (mobile, maison, bureau..) et appuyez sur la touche "SAVE".

HISTORIQUE

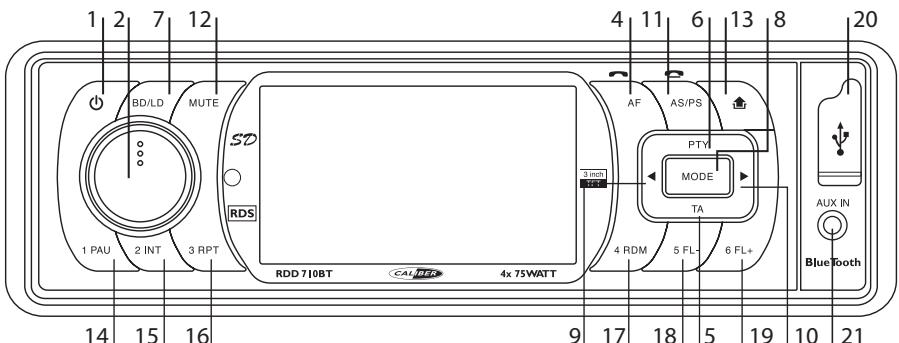
Sélectionnez Historique pour visualiser les derniers appels entrants et sortants.

- Sélectionnez le numéro que vous souhaitez rappeler et appuyez sur la touche "CALL"
- Pour effacer l'historique d'un appel, appuyez sur "Delete" après avoir sélectionné le numéro, ou appuyez sur "CLEAR ALL" pour tout effacer.



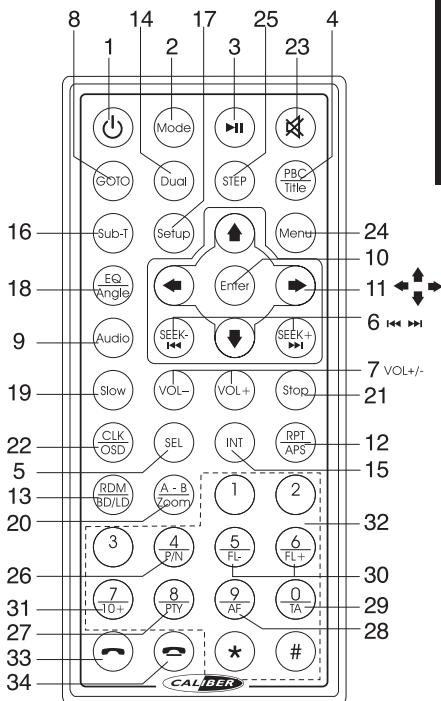
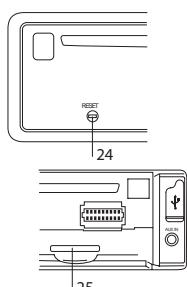
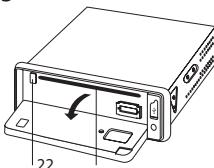
RDD710BT SCHNELLSTART-ANLEITUNG

DEUTSCH



1. EIN/AUS-Schalter
2. Menü-Modus; Auswahl
 - Audio Abspielen; Setup (Bass-Höhen-Balance-Fader-TA Lautstärke)
 - Video Abspielen; Setup (Helligkeit-Kontrast-Sättigung-Farbton-Scharfe)
3. Senderspeicher (1-6)
4. AF Ein/Aus (Alternative Frequenzen)
BT: ☎ Anruf
5. TA Ein/Aus (Verkehrsfunk Informationen)
6. PTY Funktion (Programm Typ)
7. Kurz drücken; Band Auswahl
Lang drücken; Loud Ein/Aus
8. Mode Taste; Auswahlmenü
9. Kurz drücken; zurück
Lang drücken; Im Tuner Mode Auto Suche letzte Station
10. Kurz drücken; nächste
Lang drücken; In Tuner Mode Auto Suche nächste Station
11. Automatische Senderspeicherung (Tuner)
Kurz drücken; Spielt alle gespeicherten Sender 5 Sek.
Lange drücken; Automatisches Speichern von 6 Radio Stationen
BT: ☎ Anruf beenden / Anruf ablehnen
12. Mute, Stummschaltung Ein/Aus
13. Frontbedienteil abnehmen

14. Tuner; Senderspeicher 1
Media; Pause/Abspielen
15. Tuner; Senderspeicher 2
Media; Anfang von allen Stücken anspielen
16. Tuner; Senderspeicher 3
Media; Wiederholen
17. Tuner; Senderspeicher 4
Media; zufälliges Abspielen
18. Tuner; Senderspeicher 5
Media; folder auf
19. Tuner; Senderspeicher 6
Media; folder ab
20. USB Anschluß
21. AUX-Ein
22. Disk Auswurf
23. Disk Schacht
24. Reset Taster
25. SD Kartenslot

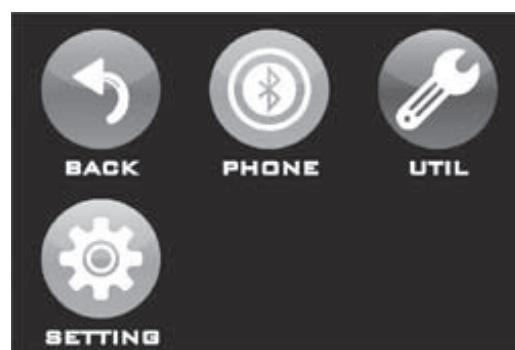


1. EIN/AUS-Schalter
2. Menü-Modus; Auswahl
Lang drücken; Öffnet Dual Einstellungsmenü
3. Abspielen/Pause
4. Titel
Abspielkontrolle (nur VCD)
5. Auswahl
6. Tuner; Suche +/-
Media; Liedersuche
7. Lautstärke +/-
8. Gehe zu
9. Audio Auswahl
10. Eingabe
11. Navigation
12. Tuner; Senderspeicher Suche
Lang drücken; Auto Speicherung
13. Tuner; Band Auswahl
Media; zufälliges Abspielen
14. DUAL (nur möglich im Dual Einstellungsmenü)
15. Lieder anspielen
16. Untertitel Auswahl
17. Auf/Zu Setup Menu
18. Equalizer Einstellungen
19. Zeitlupe
20. Zoom
Lange drücken; A-B Wiederholung
21. Stop
22. Anzeige Uhrzeit (Automatisch bei Radio Empfang)
On Screen Anzeige
23. Mute - Stumm
24. Öffnen (Media)
25. Step (schrittweise Wiedergabe)
26. Auswahl PAL / NTSC
27. Programmtyp
28. AF, Alternative Frequenzen
29. TA, Verkehrsfunk
30. Folder auf/ab
31. Zweistellige Titeleingabe
32. Nummern Tasten
33. Anruf
34. Anruf beenden/ablehnen

CD/DVD Spieler Einstellungen: Drücken Sie die Setup Taste auf der Fernbedienung (17) um das Setup Menü zu öffnen. Navigieren Sie mit den Pfeiltasten, drücken Sie Enter zur Bestätigung, drücken Sie wieder Setup um das Menü zu schließen.

Einstellungen	Kategorie	Optionen
System Setup	TV System	NTSC, PAL, Auto
	Auto Abspielen	Ein, Aus
	TV Typ	4:3PS, 4:3LB, 16:9
	Passwort	Setup passwort (0000)
	Rating	Setup rating level
	Default	Wiederherstellung des Original Zustands
Sprachen Setup	OSD Sprache	Wählen Sie aus den Optionen auf dem Bildschirm
	Audio Sprache	
	Untertitel Sprache	
	Menü Sprache	
	MPEG4 Sprache	
Audio setup	Audio Ausgang	Analog
	Schlüssel	Festlegen des Levels

HAUPTMENÜ



Bestätigen Sie die Auswahl durch Tippen auf das Symbol, oder ändern Sie den Mode durch wiederholtes Drücken auf den Mode Taster auf dem Frontpanel oder auf der Fernbedienung.

UTIL

Auswahl zur Uhrzeit Einstellung

Benutzen Sie ▲ oder ▼ um die Uhrzeit einzustellen

Drücken Sie X zum Speichern und Beenden.

PHONE

PAIRING/KOPPELN

- Drücken Sie pairing
- Aktivieren Sie Bluetooth In Ihrem Mobiltelefon und suche Sie nach neuen Bluetooth Geräten.
- Wählen Sie "Car-BT" und benutzen Sie als Passwort "0000" zum verbinden.
- Wenn das koppeln der Geräte erfolgreich war erscheint das Bluetooth Logo oben im Bildschirmmenü.

MUSIC

Audio Übertragung

Wenn Ihr Mobiltelefon "A2DP" kompatibel ist können Sie Musik, die auf dem Mobiltelefon gespeichert ist, über das Radio wiedergeben.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon mit dem Radio über Bluetooth verbunden ist.
- Wählen Sie "music" in dem Mobiltelefon Menü.
- Sie können mit den ▶/◀ Tasten den nächsten oder vorherigen Song anwählen.

DIAL/WAHL

- Wählen Sie "Dial"
- Geben Sie die Telefonnummer über die Fernbedienung oder am Bildschirm ein und drücken Sie die Taste ☎ zum wählen.
- Drücken Sie ☎ um das Gespräch zu beenden.

Antworten/Ablehnen von Anrufen

- Drücken Sie ☎ um das Gespräch anzunehmen
- Drücken Sie ☎ um das Gespräch abzulehnen

CONTACTS/KONTAKTE

Hinzufügen von Kontakten;

- Wählen Sie Contact
- Drücken Sie + um einen Kontakt hinzuzufügen.
- Geben Sie den Namen ein und drücken Sie next..
- Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie next..
- Wählen Sie die Art des Anschlusses (mobile, home, etc). und drücken Sie die SAVE Taste.

HISTORY/VERLAUF

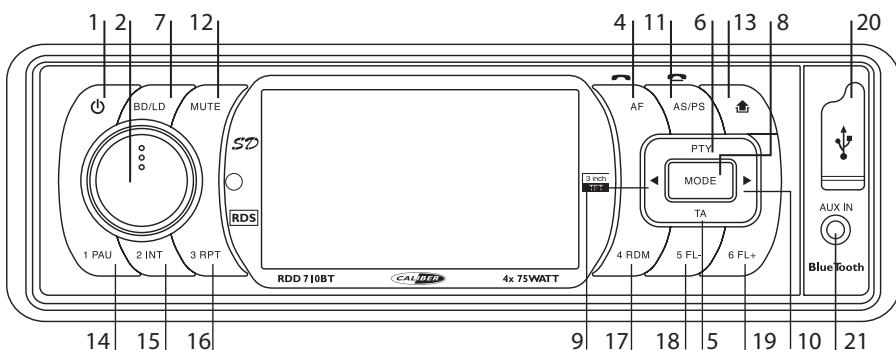
Drücken Sie History um die letzten Anrufe oder gewählten Nummern zu sehen

- Wählen Sie die Nummer, die Sie anrufen wollen und drücken Sie die CALL Taste
- Drücken Sie DELETE um die angezeigte Nummer zu löschen oder drücken Sie CLEAR ALL um den gesamten Verlauf zu löschen

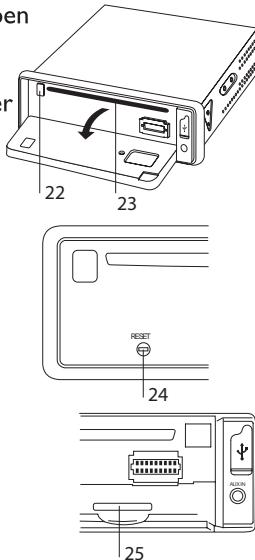


RDD710BT QUICKSTART GUIDE

NEDERLANDS

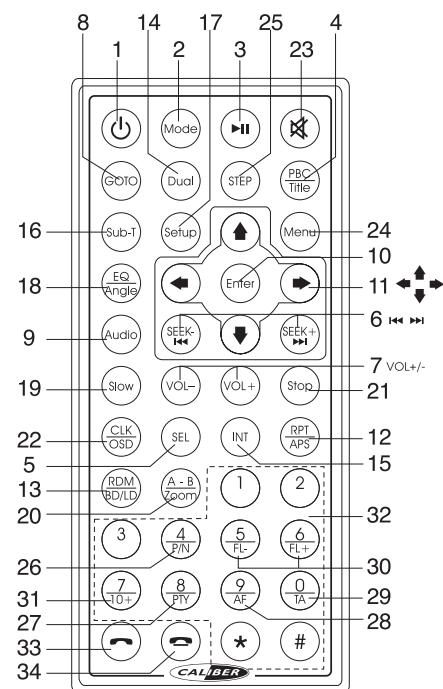


1. In-/uitschakelen
2. Menu modus; selecteer
 - Audio play; setup (Bass-Treble-Balance-Fader-TA Volume)
 - Video play; setup (Brightness-contrast-saturation-hue-sharpness)
3. Geprogrammeerde zenders (1-6)
4. AF aan/uit (Alternatieve Frequenties)
BT: Beantwoord oproep
5. TA aan/uit (Verkeersinformatie)
6. PTY functie (Programma type)
7. Kort indrukken; Band selectie
Lang indrukken; Loud aan/uit
8. Modus toets; selecteer modus
9. Kort indrukken; vorige
Lang indrukken; in radio modus automatisch zoeken vorige zender
10. Kort indrukken; volgende
Lang indrukken; in radio modus automatisch zoeken volgende zender
11. Automatisch zenders opslaan (radio)
Kort indrukken; speelt alle opgeslagen zenders kort af.
Lang indrukken; Automatisch zoeken en opslaan van 6 radiozenders
BT: Eindigen/afwijzen oproep
12. Mute, volume uit-/inschakelen
13. Frontpaneel ontgrendelen
14. Radio; opgeslagen zender 1
Media play; Pauze/afspelen



CD/DVD speler instellingen: Druk op de Setup toets op de afstandsbediening (17) om Setup te openen. Navigeer met de pijlen, toets enter om te bevestigen, druk Setup nogmaals in om het menu te verlaten.

Instelling	Categorie	Opties
System Setup	TV System	NTSC, PAL, Auto
	Auto play	Aan, uit
	TV Type	4:3PS, 4:3LB, 16:9
	Password	Wachtwoord instellen (0000 standaard)
	Rating	Stel leeftijdsfilter in
	Default	Terug naar fabrieksinstellingen
Language Setup	OSD language	Maak een keuze uit de beschikbare opties die worden weergegeven.
	Audio language	
	Subtitle language	
	Menu language	
	MPEG4 language	
Audio setup	Audio Out	Analooog
	Key	Setup key level



1. In-/uitschakelen
2. Modus selecteren
Lang indrukken; open Dual settings menu
3. Afspelen/pauze
4. Titel
Playback control (VCD)
5. Selecteren
6. Radio; Zoek +/-
Media play; Track zoeken
7. Volume +/-
8. Goto
9. Audio selectie
10. Enter
11. Navigatie
12. Radio; Preset scan
Lang indrukken; Automatisch zenders opslaan (1 - 6)
13. Radio; Band selecteren
Media play; Willekeurig
14. DUAL (alleen geldig in Dual settings menu)
15. Intro afspelen
16. Ondertiteling selecteren
17. Open/sluit setup menu
18. Equalizer instellingen
19. Slow motion afspelen
20. Zoom
Lang indrukken; A-B herhalen
21. Stop
22. Klok weergave (automatisch ingesteld bij radio ontvangst)
On Screen Display
23. Mute (geluid uit/aan)
24. Open Menu (tijdens media play)
25. Step (frame voor frame afspelen)
26. Selecteer PAL / NTSC
27. Programma type
28. AF, Alternatieve frequenties
29. TA, verkeersinformatie
30. Folder neer/op
31. track 10 en hoger zoeken
32. Nummerieke toetsen
33. Beantwoord oproep / bel nummer
34. Beindig / weiger oproep

HOOFDMENU



Selecteer de gewenste modus door het icoon aan te raken, of selecteer de modus met de mode toets op het frontpaneel of de afstandsbediening.

UTIL

Selecteer om de klok in te stellen

Stel in met ▲ of ▼

Druk op X om instellingen op te slaan en het menu te verlaten

PHONE (telefoon)

PAIRING (koppelen)

- Selecteer pairing
- Schakel de Bluetooth op de mobiele telefoon in en zoek naar een nieuwe Bluetooth apparaat.
- Selecteer "Car-BT" en voer de code "0000" in om verbinding te krijgen.
- Zodra het koppelen geslaagd is zal het BT logo bovenaan het menu scherm verschijnen.

MUSIC (muziek)

Audio streaming

Als uw mobile telefoon "A2DP" ondersteunt kunt u muziek afspelen van uw mobiele telefoon via uw autostereo.

- Zorg dat uw mobiele telefoon verbonden is met Bluetooth.
- Selecteer "music" in het telefoon menu.
- Met de toetsen ▲/▼ kunt u de vorige / volgende track kiezen.

DIAL

- Selecteer "Dial"
- Voer het telefoonnummer in met de afstandsbediening of via het touchscreen en toets # om het nummer te bellen.
- Druk op # om het gesprek te beindigen.

Beantwoorden/afwijzen oproepen

- Om een oproep te beantwoorden toets #.
- Om een oproep te weigeren of beindigen toets #.

CONTACTS

Om een contact toe te voegen;

- Selecteer Contacts.
- Toets op + om een contact toe te voegen.
- Voer de naam in en toets "next".
- Voer het telefoonnummer in en toets "next".
- Selecteer het type nummer (mobile, home, etc.) en toets op SAVE.

HISTORY (geschiedenis)

Selecteer History om een lijst van de laatste inkomende en uitgaande oproepen te bekijken.

- selecteer het gewenste nummer en toets CALL om te bellen
- Om de geschiedenis te wissen toetst u "Delete" om het geselecteerde nummer te verwijderen, of toetst u "CLEAR ALL" om alles te verwijderen.